



SA2100

SA2101

SA2104

SA2105

SA2110

SA2111

SA2114

SA2115

SA2120

SA2121

SA2124

SA2125

www.philips.com/support

Pour obtenir une assistance, appelez le
08 9165 0006

Lecteur audio

PHILIPS

Besoin d'aide ?

Visitez notre page Web

www.philips.com/support

et accédez aux ressources mises à votre disposition, notamment les guides d'utilisateur, les didacticiels, les dernières mises à niveau logicielles et les réponses aux questions les plus fréquemment posées.

Vous pouvez également appeler notre centre d'assistance client en ligne au numéro **08 9165 0006 (€0.23/min)**

où un technicien professionnel vous répondra et vous aidera à résoudre tout problème rencontré avec votre jukebox.

Paÿs	Assistance	Tarifcation / mn	Soyez prêt
Europe			
Austria	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
Belgium	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Czech Republic	800142100	Místní tarif	Datum zakoupení, číslo modelu a sériové číslo
Denmark	35 25 87 61	Lokal tarif	Indkøbsdato, type-, model- og serienummer
Finland	09 2290 1908	Paikallispuhelumatksun hinta	Ostopaivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Germany	0180 5 007 532	€0.12	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
Greek	0 0800 3122 1223	1 αστική μονάδα	Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Hungary	06 80 018544	Helyi tarifa	A vásárlás dátuma, modell szám és szériaszám
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Italy	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxemburg	26 84 30 00	Tarifcation locale	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Netherlands	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norway	2270 8250	Lokal tariff	Dataoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Poland	022 3491504	Cena połączenia lokalnego	Data zakupu, Numer modelu i numer serjiny
Portugal	2 1359 1440	Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Russia	(495) 961-1111 8 800 200-0880	по России звонок бесплатный	Дата покупки, Номер модели и Серийный номер
Slovakia	0800004551	Miestna tarifa	Dátum zakúpenia, číslo modelu a sériové číslo
Spain	902 888 785	€0.15	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Lokal kostnad	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Switzerland	02 2310 2116	Ortstarif	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
North America			
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
South America			
Argentina	11 4544 2047	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Brazil	0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo)	Grátis Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Chile	600 744 5477	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Mexico	01 800 504 6200	Gratis	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Asia			
China	4008 800 008	本地费率	购买日期、型号及序号
Hong Kong	2619 9663	本地费率	購買日期、型號及序號
Korea	02 709 1200	관세	구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호

Sommaire

1	Informations de sécurité importantes	4
2	Votre nouveau lecteur	8
2.1	Contenu de la boîte	8
2.3	Enregistrement de votre produit	8
3	Mise en route	9
3.1	Présentation des contrôles et des connexions	9
3.2	Installation	10
3.3	Connexion	10
3.3.1	Insertion de la batterie	10
3.3.2	Description de l'indicateur de niveau de charge de votre appareil	11
3.4	Transfert	11
3.4.1	Déconnexion de votre lecteur en toute sécurité	11
3.5	Prise en main	12
3.5.1	Mise en route et arrêt	12
3.5.2	Naviguer dans les menus	12
4	Utilisation détaillée	13
4.1	Mode musique	13
4.1.1	Contrôles	13
4.1.2	Fonctions de lecture	13
4.2	Radio*	14
4.2.1	Recherche automatique de station	14
4.2.2	Écoute d'une station présélectionnée et ajustement de la fréquence	14
4.2.3	Réglage manuel	15
4.2.4	Présélection de stations par région	15
4.3	Enregistrements	15
4.3.1	Enregistrer	15
4.3.2	Lecture de vos enregistrements	15
4.3.3	Chargement de vos enregistrements sur l'ordinateur	16
4.3.4	Suppression d'enregistrements	16
4.4	Réglages	16
4.5	Utilisation de votre jukebox pour conserver et transporter des fichiers de données	16
5	Mise à niveau de votre lecteur	17
5.1	Vérification manuelle de la mise à jour de votre microprogramme	17
6	Données techniques	18
7	Questions fréquemment posées	19
9	Glossaire	21

I Informations de sécurité importantes

Maintenance générale

Pour éviter tout endommagement ou mauvais fonctionnement:

- N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou le rayonnement direct du soleil.
- Évitez de faire tomber votre lecteur et de laisser tomber des objets sur le lecteur.
- N'éclaboussez pas le lecteur, notamment au niveau des prises jack, sinon l'appareil risque d'être endommagé. Évitez toute infiltration d'eau dans la prise des écouteurs et dans le compartiment de la pile: vous risqueriez d'endommager sérieusement l'appareil.
- N'utilisez pas de produits contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou tout autre agent abrasif, qui risquent d'endommager le boîtier de l'appareil.
- Les téléphones portables à proximité de l'appareil peuvent provoquer des interférences.
- Sauvegardez vos fichiers. Assurez-vous d'avoir conservé les fichiers originaux que vous avez téléchargés dans votre appareil. Philips décline toute responsabilité en cas de perte de contenu si le lecteur est endommagé ou si les données ne sont pas lisibles.
- Pour éviter tout problème, gérez vos fichiers (transfert, suppression, etc.) exclusivement à l'aide du logiciel audio fourni !

Températures de fonctionnement et de stockage


- Utilisez votre appareil dans un endroit où la température est toujours comprise entre 0 et 35°C (32 - 95°F).
- Entrez votre appareil dans un endroit où la température est toujours comprise entre -20 et 45°C (-4 - 113°F).
- L'autonomie de la batterie peut être plus courte dans des conditions de basses températures.

Pièces et accessoires de rechange

Visitez la page www.philips.com/support ou www.philips.com/usasupport (pour les utilisateurs résidant aux États-Unis) ou contactez notre service d'assistance téléphonique (le numéro de téléphone se trouve sur la première page de ce manuel) pour commander des pièces et accessoires de rechange.

Sécurité d'écoute

Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation du casque à fort volume peut endommager votre audition. La puissance du son que peut produire cet équipement peut entraîner une perte d'audition chez une personne normale, même si celle-ci y est exposée pendant moins d'une minute. La puissance élevée est disponible pour les personnes ayant déjà subi une perte partielle de leur audition. 
- Le son peut tromper. Avec le temps, votre "niveau confortable" d'écoute s'adapte à des volumes plus élevés. Par conséquent, après une écoute prolongée, ce qui semble être un volume "normal" peut en fait être un volume élevé pouvant causer des dommages à votre audition. Afin de vous protéger de ceci, réglez le volume à un niveau sûr avant que votre audition ne s'adapte, et n'augmentez pas ce niveau.

Pour déterminer un niveau de volume sûr :

- Réglez le volume à une faible valeur.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que vous puissiez entendre le son confortablement et clairement, sans distorsion.

Écoutez pendant des périodes raisonnables :

- Une exposition prolongée au son, même à un niveau normalement "sûr", peut aussi entraîner une perte d'audition.
- Assurez-vous d'utiliser votre équipement de façon raisonnable et faites des pauses appropriées.

Observez les recommandations suivantes lorsque vous utilisez votre casque.

- Écoutez à des niveaux de volume raisonnables et pendant des périodes raisonnables.
- Ne changez pas le réglage de votre volume alors que votre audition s'adapte.
- Ne réglez pas le volume à un niveau tel que vous ne puissiez plus entendre ce qui se passe autour de vous.
- Dans des situations pouvant présenter un danger, soyez prudent ou cessez temporairement d'utiliser l'équipement.
- N'utilisez pas le casque lorsque vous conduisez un véhicule à moteur, faites du vélo, de la planche à roulettes, etc.

Important (pour les modèles fournis avec des écouteurs) :

Philips garantit que ses lecteurs audio sont conformes aux seuils de tolérance audio maximale définis par les organismes de régulation désignés uniquement lorsqu'ils sont utilisés avec les écouteurs d'origine fournis avec ces produits. Pour remplacer vos écouteurs, demandez à votre revendeur de commander un modèle identique à celui qui vous a été fourni initialement par Philips.

Information sur le droit d'auteur

Tous les noms commerciaux auxquels il est fait référence sont les marques déposées de leur fabricant respectif.

La duplication non autorisée et la distribution d'enregistrements téléchargés depuis Internet ou copiés depuis des CD audio viole la loi sur le droit d'auteur et les traités internationaux.

Toute copie d'une oeuvre protégée par un droit d'auteur, ce incluant les programmes informatiques, les enregistrements d'images et de sons, peut être une contrefaçon d'un droit d'auteur et constituer un délit. Cet appareil ne doit pas être utilisé à cette fin.

Le présent produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie hors de ce produit est interdite sans une autorisation de Microsoft ou d'une filiale agréée de Microsoft.

Enregistrement d'informations

Philips n'a de cesse d'améliorer la qualité de votre produit Philips et d'en optimiser l'utilisation. Dans cette optique, certaines informations/données relatives à l'utilisation de l'appareil ont été enregistrées dans sa mémoire rémanente. Ces données permettent d'identifier et de détecter les défauts ou problèmes que l'utilisateur est susceptible de rencontrer en cours d'utilisation. Il s'agit notamment de la durée de lecture en mode musique et en mode tuner, ainsi que du nombre de fois que l'appareil s'est déchargé. Par contre, la mémoire ne contient aucune information sur le contenu de l'appareil, le support utilisé ou sur la source des téléchargements. Les données enregistrées dans l'appareil seront extraites et utilisées **UNIQUEMENT** si l'utilisateur le renvoie à un centre de réparation Philips et **UNIQUEMENT** en vue de détecter et de prévenir d'éventuels problèmes. Ces données seront mises à la disposition de l'utilisateur sur simple demande.

Mise au rebut de votre ancien produit



Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.

Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veillez vous renseigner sur les systèmes locaux de collecte des produits électriques ou électroniques.

Veillez à respecter les réglementations locales ; ne mettez pas au rebut vos anciens produits comme des déchets ménagers. La mise au rebut de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

Modifications

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit des utilisateurs à utiliser cet appareil.

Avis pour les États-Unis

Remarque:

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites définies dans l'article 15 du règlement FCC pour un équipement numérique de classe B. Ces limites ont été déterminées de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation collective. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquence radio, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au guide d'utilisateur, perturber les communications radio.



Attention: aucune garantie n'assure l'absence de toute interférence dans une installation privée. Si cet équipement s'avère perturber la bonne réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut facilement être vérifié en allumant puis éteignant l'équipement, nous encourageons l'utilisateur à essayer d'éliminer ces interférences à l'aide des conseils suivants:

- déplacer l'antenne de réception,
- augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur,
- brancher l'équipement à une prise placée sur une autre ligne électrique que celle utilisée pour le récepteur,
- demander l'aide d'un revendeur ou d'un technicien radio/télévision expérimenté.

Avis pour le Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Il est conforme à la réglementation FCC, article 15, et à la norme 21 CFR 1040.10. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible.
- Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraver son bon fonctionnement.

Avis pour l'Union européenne

Ce produit est conforme aux normes d'interférence radio de l'Union européenne.

2 Votre nouveau lecteur

Avec le lecteur que vous venez d'acheter, vous pouvez:

- lire les formats MP3 et WMA,
- Enregistrer depuis le micro

2.1 Contenu de la boîte

Le lecteur vous est livré avec les accessoires suivants:



Lecteur



Écouteurs



Câble USB



Pile AAA



Guide de démarrage rapide



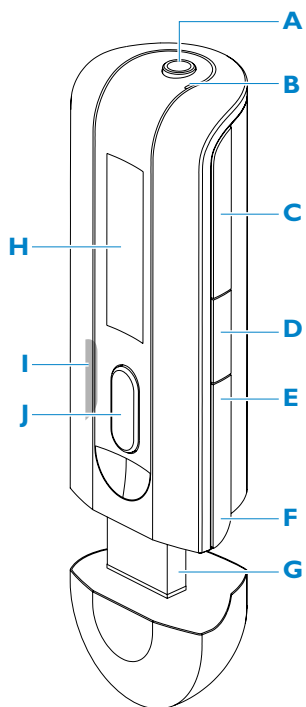
CD-ROM contenant Gestionnaire de périphérique Philips, manuel d'utilisateur et FAQ






2.3 Enregistrement de votre produit

Nous vous recommandons fortement d'enregistrer votre produit afin de pouvoir bénéficier des mises à niveau gratuites. Pour enregistrer votre produit, visitez la page Web www.philips.com/register ou www.philips.com/usasupport (pour les États-Unis uniquement) ; nous vous informerons de toutes les mises à jour disponibles.

3 Mise en route

3.1 Présentation des contrôles et des connexions



A 	Prise écouteurs
B	Microphone
C - Vol +	Augmentation/diminution de volume
D MENU/REC	Appuyer pour accéder au menu/retourner au menu précédent Démarrer ou arrêter un enregistrement avec le micro
E 	Appuyer pour revenir au titre précédent ; appuyer et maintenir enfoncé pour revenir rapidement en arrière. En mode menu, appuyer pour naviguer dans les menus
F 	Appuyer pour passer au titre suivant ; appuyer et maintenir enfoncé pour avancer rapidement. En mode menu, appuyer pour naviguer dans les menus
G	Connecteur USB
H Affichage	Affichage dynamique des menus, options et informations sur les titres
I 	Désactiver ou activer les touches de contrôle du lecteur
J 	Allumer/éteindre, lire/pause, confirmer une option de menu

3.2 Installation

! **Important** Vérifiez que vous avez installé le logiciel depuis le CD qui vous a été fourni pour transférer de la musique et des photos.

Configuration système minimale requise :

- Windows XP, ME ou 2000
- Processeur de classe Pentium, 300 MHz ou supérieure
- 128 Mo de RAM
- 500 Mo d'espace libre sur le disque dur
- Une connexion Internet (recommandé)
- Microsoft Internet Explorer 6.0 ou supérieure
- Port USB

- 1 Insérez le CD fourni avec votre produit dans le lecteur de CD ROM de votre PC.
- 2 Conformez-vous aux instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel **Gestionnaire de périphériques Philips**.
- 3 Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, naviguez dans le contenu du CD via **Explorateur Windows** et cliquez deux fois sur le fichier .exe pour exécuter le programme correspondant.

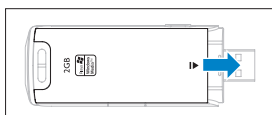
Vous avez perdu votre CD ? Ne vous inquiétez pas, vous pouvez télécharger son contenu depuis la page Web www.philips.com/support ou www.philips.com/usasupport (pour les États-Unis uniquement).

3.3 Connexion

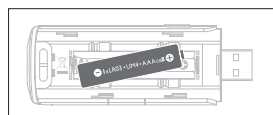
3.3.1 Insertion de la batterie



- 1 Retirez le capuchon USB.



- 2 Glissez le couvercle du compartiment de batterie dans la direction indiquée par la flèche et dégagez-le complètement.



- 3 Insérez la batterie AAA fournie dans le compartiment de batterie.

3.3.2 Description de l'indicateur de niveau de charge de votre appareil

Les niveaux approximatifs de chargement de votre pile sont indiqués comme suit:



Batterie pleine



Pile chargée aux deux tiers





Pile à moitié chargée



Batterie faible




Batterie épuisée


 **CONSEIL** Lorsque la pile est presque vide, le symbole de batterie faible  clignote. Il reste moins de 60 secondes avant l'extinction de l'appareil. Celui-ci sauvegarde tous les réglages et enregistrements en cours avant de s'éteindre.

3.4 Transfert


Votre lecteur est vu par **Explorateur Windows** comme un périphérique de stockage USB. Vous pouvez organiser les fichiers et transférer de la musique sur votre lecteur pendant la connexion USB.

- 1 Cliquez sur les titres que vous voulez transférer entre votre lecteur et votre ordinateur.
- 2 Utilisez le glisser/déposer pour terminer le transfert.

 **Conseil** Pour transférer des CD de musique sur votre lecteur, utilisez un logiciel tel que Musicmatch Jukebox ou Lecteur Windows Media pour extraire les titres désirés et les convertir au format MP3 ou WMA. Copiez ensuite les fichiers obtenus sur votre lecteur audio numérique depuis Exploreur Windows. Ces deux logiciels sont gratuits et sont téléchargeables depuis l'internet.

 **Conseil** Organisez vos titres en dossiers. Votre lecteur lit la musique dossier par dossier, s'adaptant parfaitement à une organisation par artiste et par album. Vous pouvez glisser et déposer des dossiers entiers sur votre lecteur. Vous pouvez stocker des titres hors dossier et les lire à l'aide de l'option **Autres titres**, ou de l'option **Tout aléat.** pour lire tous les titres, ceux contenus dans un dossier comme ceux extérieurs à tout dossier.

3.4.1 Déconnexion de votre lecteur en toute sécurité

Quittez l'application que vous utilisez avec votre lecteur. Cliquez sur l'icône  dans la barre de tâches de votre PC pour déconnecter votre lecteur en toute sécurité.

3.5 Prise en main

3.5.1 Mise en route et arrêt

Pour allumer, appuyez sur ►|| et gardez enfoncé jusqu'à ce que l'écran de bienvenue Philips apparaisse.





Pour éteindre, appuyez sur ►|| et gardez enfoncée jusqu'à ce que l'écran n'affiche plus aucun contenu.

 **Conseil** Votre lecteur s'éteint automatiquement en l'absence de toute opération et lecture pendant 3 minutes.

3.5.2 Naviguer dans les menus

Votre Lecteur est équipé d'un système de navigation intuitif pour vous guider dans les réglages et opérations. Appuyez sur ◀◀ et ▶▶ pour naviguer dans les menus. Appuyez sur ►|| pour confirmer votre sélection. Vous pouvez appuyer sur **MENU** pour accéder au menu et retourner au niveau précédent.

Le menu Racine s'affiche à la mise sous tension de votre lecteur. Ce menu contient les options suivantes :

 Musique	Lire vos fichiers numériques musicaux
 Radio	Écouter vos stations de radio présélectionnées
 Enregistrements	Lire les titres enregistrés depuis votre lecteur
 Réglages	Modifier le mode de lecture, l'égaliseur et la langue, afficher diverses informations sur le lecteur

4 Utilisation détaillée

4.1 Mode musique (applicable également pour la lecture des enregistrements)

4.1.1 Contrôles


Pendant que vous écoutez un titre, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

Pour	Action
Lire un titre ou suspendre la lecture	Appuyez sur ►
Passer au titre suivant	Appuyez sur ►►
Revenir au titre précédent	Appuyez sur ◀◀
Rechercher en avant	Appuyez sur ►► et maintenez enfoncée
Rechercher en arrière	Appuyez sur ◀◀ et maintenez enfoncé
Accéder au menu des options	Appuyez sur la touche MENU
Augmenter le volume	Appuyez sur VOL +
Diminuer le volume	Appuyez sur VOL -

Sélectionnez  dans le menu principal pour passer en mode musique.

Vous pouvez rechercher à l'aide des options suivantes:

Tout aléat.	►	Lit tous les titres de façon aléatoire		
Dossiers	►	Dossiers	►	Lit les titres de chaque dossier par ordre alphabétique
		Autres titres	►	Lit les titres hors dossier par ordre alphabétique




 **Remarque** Ce lecteur ne peut pas lire les titres WMA sécurisés DRM (Digital Rights Management ou gestion des droits numériques) achetés sur Internet.

4.1.2 Fonctions de lecture

Modes de lecture

Vous pouvez configurer votre lecteur pour lire les titres de façon aléatoire ou répétée.

- 1 Appuyez sur **MENU**, sélectionnez **Réglages** puis **Mode de lecture**.
- 2 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour parcourir les modes de lecture proposés (**Répéter 1**, **Répéter tout**, **Tout aléatoire** et **Arrêt**).
- 3 Appuyez sur **▶||** pour confirmer votre sélection.

Icône	Action
 Répéter 1	Lire en boucle un titre
 Répéter tout	Lire en boucle tous les titres
 Tout aléatoire	Lire en boucle et de façon aléatoire tous les titres
Arrêt	Lecture normale


 **Remarque** Vous n'avez pas accès aux modes de lecture pour les enregistrements effectués depuis le micro.

Régl. son

Vous pouvez configurer votre lecteur pour lire vos titres selon différents réglages d'égaliseur.

- 1 Appuyez sur **MENU**, sélectionnez **Réglages** puis **Régl. son**.
- 2 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner **Pop**, **Rock**, **Jazz**, **Classique** ou **Arrêt**.
- 3 Appuyez sur **▶||** pour confirmer votre sélection.

4.2 Radio*

Sélectionnez  dans le menu principal pour activer le mode radio.

Branchement des écouteurs


Les écouteurs qui vous sont fournis servent d'antenne pour la radio. Vérifiez qu'ils sont correctement branchés pour obtenir la meilleure réception radio possible.


Sélection de votre région FM

Sélectionnez  > **Régl. radio** dans le menu principal.


Région	Plage de fréquence	Incrément de réglage
Europe	87.5 - 108 MHz	0.05 MHz
Amérique du Nord et du Sud	87.5 - 108 MHz	0.1 MHz
Asie	87.5 - 108 MHz	0.05 MHz

4.2.1 Recherche automatique de station

- 1 Sélectionnez **Régl. auto** dans le menu Radio .
- > Le lecteur recherche les stations de plus fort signal et enregistre automatiquement leur fréquence, avec une limite d'au plus 10 stations présélectionnées.

 **Conseil** Pour arrêter la recherche automatique de station, appuyez sur l'une quelconque des touches, sauf la touche d'ajustement du volume.

4.2.2 Écoute d'une station présélectionnée et ajustement de la fréquence

- 1 Sélectionnez l'option **Présélections** du menu Radio .
- 2 Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour sélectionner l'une des stations présélectionnées de la liste.
- 3 Pour écouter une autre station présélectionnée, appuyez brièvement sur **◀◀ / ▶▶**.
- 4 Pour ajuster la fréquence de la station sélectionnée que vous écoutez en ce moment, appuyez longtemps sur les touches **◀◀ / ▶▶**, jusqu'à ce que la fréquence affichée clignote ; appuyez alors brièvement sur **◀◀** ou **▶▶** pour ajuster cette fréquence, ou appuyez longuement pour rechercher la station de plus fort signal la plus proche. Appuyez sur **▶▶▶** pour confirmer et enregistrer la fréquence, ou sur **◀◀ / ▶▶** pour lancer une nouvelle recherche.

4.2.3 Réglage manuel

- 1 L'option Régl. manuel du menu Radio vous permet d'ajuster manuellement la fréquence de la station actuelle ou de la dernière station présélectionnée que vous avez écoutée.
- 2 Sélectionnez cette option; la fréquence affichée se met à clignoter.
- 3 Appuyez brièvement sur **◀◀** ou **▶▶** pour ajuster la fréquence, par incrément (0,05 MHz pour l'Europe et l'Asie, 0,1 MHz pour les Etats-Unis).
- 4 Appuyez longuement sur **◀◀** ou **▶▶** pour rechercher la station de plus fort signal la plus proche.
- 5 Appuyez sur **▶▶▶** pour confirmer et enregistrer la fréquence, ou sur **◀◀ / ▶▶** pour lancer une nouvelle recherche, selon les instructions 3 et 4.

4.2.4 Présélection de stations par région

Votre lecteur vous permet de créer des groupes de stations présélectionnées par région. Sélectionnez une région dans les réglages de la radio puis procédez à une recherche de stations ; ces présélections se seront accessibles que pour la région indiquée.

* La radio FM est disponible uniquement pour certaines versions régionales.

4.3 Enregistrements

Votre lecteur vous permet d'enregistrer et de lire vos enregistrements.


4.3.1 Enregistrer

- 1 Appuyez sur **REC** pour démarrer l'enregistrement depuis le micro intégré.
 - > Votre lecteur affiche le déroulement de l'enregistrement.
- 2 Appuyez de nouveau sur **REC** pour arrêter l'enregistrement.
 - > Votre lecteur affiche des informations sur la sauvegarde de l'enregistrement. L'enregistrement est conservé sur votre lecteur (sous nom_de_fichier: VOICEXXX.WAV avec XXX correspondant à un numéro automatiquement généré par votre lecteur).

 **Conseil** Utilisez la touche **▶||** pour interrompre momentanément puis reprendre l'enregistrement.

4.3.2 Lecture de vos enregistrements

Vous devez accéder au mode Enregistrements pour retrouver vos enregistrements.

- 1 Sélectionnez  dans le menu principal pour passer en mode Enregistrements. Votre lecteur lit tous les enregistrements par ordre alphabétique, depuis le dernier enregistrement effectué.
- 2 Appuyez sur **▶||** pour interrompre momentanément la lecture d'un enregistrement.
- 3 Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour lire l'enregistrement suivant ou précédent.
- 4 Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** et laissez appuyée pour effectuer une avance rapide ou un retour rapide sur l'enregistrement que vous lisez.

4.3.3 Chargement de vos enregistrements sur l'ordinateur

- 1 Connectez votre jukebox à votre ordinateur
- 2 Accédez à son contenu depuis l'**Explorateur Windows**.
 - > Vous devez apercevoir un dossier nommé **Voice** (Voix); il contient vos enregistrements.
- 3 Copiez et collez les enregistrements dans un dossier de votre ordinateur.

4.3.4 Suppression d'enregistrements

Vous ne pouvez supprimer des enregistrements que depuis votre ordinateur.

- 1 Connectez votre jukebox à votre ordinateur.
- 2 Sélectionnez votre jukebox dans l'**Explorateur Windows**.
- 3 Cliquez deux fois sur le dossier **Voice** (Voix).
- 4 Sélectionnez les fichiers que vous voulez supprimer et appuyez sur la touche **Suppr.** du clavier de votre ordinateur.

4.4 Réglages

Vous pouvez configurer les réglages que vous désirez sur votre baladeur.

- 1 Appuyez sur **MENU** et sélectionnez l'option **RÉGLAGES**.
- 2 Appuyez sur **◀◀** / **▶▶** pour parcourir les options proposées et appuyez sur **▶||** pour valider votre choix.
- 3 Appuyez sur **MENU** pour fermer l'écran des réglages.

Réglages	Autres options
Mode de lecture	Arrêt / Tout aléatoire / Répéter 1/ Répéter tout
Égaliseur	Pop / Rock / Jazz / Classique / Arrêt
Langue	Anglais / Français / Allemand / Espagnol / Hollandais / Italien / Portugais / Polonais / Hongrois / Suédois / Chinois simplifié / Chinois traditionnel / Japonais / Coréen / Russe
Informations	Version du microprogramme (FW)/Mémoire disponible
Régl. radio	Europe, Amérique du Nord et du Sud, Asie
Réglages usine	Rrestaurer les réglages effectués en usine.

4.5 Utilisation de votre jukebox pour conserver et transporter des fichiers de données

Pour enregistrer vos fichiers de données sur votre lecteur et les emporter avec vous, il vous suffit de les copier dans le dossier Données de votre lecteur via **Explorateur Windows**.

5 Mise à niveau de votre lecteur

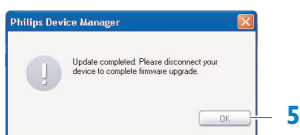
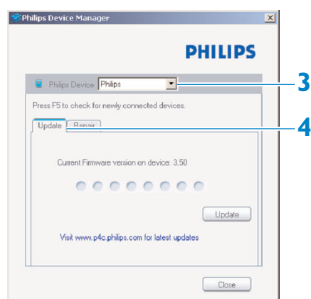
Un programme interne, appelé “microprogramme” contrôle votre baladeur. De nouvelles versions de ce microprogramme peuvent être développées après que vous avez acheté votre baladeur.

Le programme **Gestionnaire de périphériques Philips** surveille le numéro de version du microprogramme de votre baladeur et vous notifie de la disponibilité d’une nouvelle version. Vous devez avoir une connexion Internet pour cela.

Installez le logiciel **Gestionnaire de périphériques Philips** depuis le CD fourni ou téléchargez la dernière version depuis la page Web www.philips.com/support ou www.philips.com/usasupport (pour les utilisateurs habitant les États-Unis).

5.1 Vérification manuelle de la mise à jour de votre microprogramme

- 1 Connectez votre baladeur à l’ordinateur.
- 2 Choisissez **Démarrer > Programmes > Philips Digital Audio Player > SA21XX > Gestionnaire de périphérique Philips SA21XX** pour ouvrir l’application **Gestionnaire de périphérique Philips**.



- 3 Vérifiez que votre ordinateur est connecté à l’Internet.
 - 4 Cliquez sur **Mise à jour**.
- > **Gestionnaire de périphériques Philips** recherche sur Internet si une nouvelle version du microprogramme est disponible et l’installe, le cas échéant, sur votre baladeur.
- 5 À l’apparition du message **Mise à jour terminée** à l’écran, cliquez sur **OK** et déconnectez votre baladeur.
- > Le message **Mise à niveau du microprogramme** apparaît.
Le baladeur redémarre automatiquement après l’installation du nouveau microprogramme. Vous pouvez utiliser de nouveau votre baladeur.

6 Données techniques

Alimentation

- Alimentation électrique : batterie AAA alcaline*

Affichage

- Image/Affichage: Affichage mono, 32 x 128 pixels

Son

- Séparation des canaux: 45dB
- Réglages d'égaliseur: Rock / Jazz / Pop / Classique / Arrêt
- Réponse en fréquence: 30-18000Hz
- Rapport signal/bruit: >85dB
- Puissance en sortie (RMS): 2x3mW

Lecture audio

- Format compressé : MP3 (8-320 kbps et VBR ; taux d'échantillonnage : 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48 kHz), WMA (5-192 kbps)
- Prise en charge des balises ID3 : titre de la chanson et nom de l'artiste

Enregistrement

- Capture audio: microphone intégré (mono)

Support de stockage

- Capacité de la mémoire intégrée: SA210X 512 Mo NAND Flash + SA211X 1 Go NAND Flash +

Connectivité

- Écouteur 3,5 mm, USB 2.0++

Transfert de musique

- Glisser et déposer depuis Explorateur Windows

Configuration système minimale requise

- Windows® ME, 2000 ou XP
- Processeur de classe Pentium, 300 MHz ou supérieure
- 128 Mo de RAM
- 500 Mo d'espace libre sur le disque dur
- Connexion Internet
- Microsoft Internet Explorer 6.0 ou supérieur
- Carte d'affichage graphique
- Carte son
- Port USB

* Les batteries rechargeables disposent d'un nombre limité de cycles de charge et devront être remplacées. L'autonomie de la batterie et le nombre de cycles de charge varient selon l'utilisation et les paramètres.

+ 1Mo = 1 million d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.
1Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.
Vous ne disposez pas de toute la capacité mémoire, une partie étant réservée au lecteur.
La capacité de stockage s'appuie sur des morceaux de 4 minutes et un codage WMA de 64 Kbit/s.

++ La vitesse de transfert peut varier selon votre système d'exploitation et la configuration logicielle.

7 Questions fréquemment posées

Si vous rencontrez des problèmes avec votre lecteur, vérifiez qu'ils n'ont pas déjà été traités dans les questions suivantes. Pour obtenir davantage d'aide et consulter davantage de conseils de dépannage, consultez les FAQ sur la page www.philips.com/support.

Si vous n'y trouvez aucune solution à votre problème, consultez votre revendeur ou un centre de service.

 **Attention** N'essayez jamais de réparer vous-même votre lecteur, vous perdriez tout droit à la garantie.

Mon lecteur n'est pas alimenté en courant ou est verrouillé ou semble bien cassé.

- La tension fournie par votre batterie est insuffisante. Remplacez votre batterie par une nouvelle et réessayez.
- Vous n'avez pas maintenu la touche ►|| enfoncée suffisamment longtemps. Appuyez et maintenez enfoncé la touche ►|| jusqu'à voir apparaître l'écran de bienvenue Philips.
- Réinitialisez votre lecteur en retirant puis remettant la batterie.

Si aucune de ces suggestions ne résout votre problème, essayez de restaurer votre lecteur à l'aide du Gestionnaire de périphérique:

- 1 Choisissez **Démarrer > Programmes > Philips Digital Audio Player > SA21XX > Gestionnaire de périphérique Philips SA21XX** pour ouvrir l'application **Gestionnaire de périphérique Philips**.
- 2 Connectez votre lecteur à l'ordinateur.
- 3 **Le Gestionnaire de périphérique** reconnaît votre lecteur et se place en mode restauration. Conformez-vous aux instructions affichées par le **Gestionnaire de périphérique**.

Je ne trouve aucune musique sur mon lecteur après transfert

Vos fichiers audio sont-ils au format MP3 ou WMA ?

Votre lecteur ne reconnaît aucun autre format.

Le lecteur ne répond à aucune action sur les touches et se bloque.

Retirez la batterie et remettez-la.

Je n'entends rien.

Vérifiez que le câble des écouteurs est correctement branché sur votre lecteur.

Mon lecteur affiche .

Poussez le commutateur **LOCK** sur la position de déverrouillage afin de permettre les actions sur les touches.

Le lecteur affiche : "Problème avec le lecteur. Connectez au PC".

Connectez votre lecteur au PC, démarrez l'**Explorateur Windows**, ouvrez **Poste de travail**, sélectionnez votre lecteur, cliquez avec le bouton droit de la souris et sélectionnez **Formater**. Cliquez sur **Démarrer** pour formater votre lecteur.

 **Avertissement** Tout le contenu est effacé. Sauvegardez vos données avant de formater.



Le lecteur affiche **Memory full!**.

Connectez votre lecteur à votre ordinateur. Supprimez les fichiers de votre lecteur qui vous sont inutiles, déconnectez le lecteur en toute sécurité et enregistrez de nouveau.

Certains titres n'apparaissent pas ou ne sont pas lus par le lecteur.

- Le fichier audio est peut-être défectueux ; essayez de le lire sur votre PC. Si votre PC ne réussit pas à le lire non plus, effectuez une nouvelle extraction depuis le CD d'origine.
- Votre lecteur ne reconnaît pas les titres avec un débit binaire supérieur à 320kbps.
- Votre lecteur ne lit pas les titres WMA protégés par copyright (DRM) achetés auprès d'un magasin de musique en ligne, mais uniquement les titres WMA non protégés. Le format du titre n'est pas pris en charge par votre lecteur. Votre lecteur ne reconnaît que les formats MP3 et WMA.

9 Glossaire

A

Album

Une collection de titres ou de photos.

D

Gestion des droits numériques(DRM)

Technologie assurant un niveau de protection persistant aux contenus numériques en les codant avec une clé cryptographique. Les destinataires (ou utilisateurs) autorisés doivent acquérir une licence pour déverrouiller et utiliser de tels contenus.

M

Menu racine

Menu principal placé tout en haut de la structure arborescente de l'interface utilisateur.

MP3

Format de compression audio dont la désignation complète est Couche audio 3 MPEG-1.

P

Playlist

Liste de contenus multimédia numériques.

T

Titres

Piste ou élément discret d'un contenu audio.

Titre

La plus grande unité pour un contenu multimédia numérique. Pour un CD, le titre peut être son nom.

W

WAV

Format de fichier numérique pour l'enregistrement de contenus audio.

Windows Media Audio (WMA)

Format de fichier audio de Windows Media. Le contenu audio est codé avec l'un des codecs Windows Media Audio.

PHILIPS reserves the right to make design and specification changes for product improvement without prior notice.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners
© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
www.philips.com



print in china
wk7041